

VITALITY

Benutzerhandbuch Rollator



Version: 1.1 – 13-10-2023

70510550	Rollator - charcoal black	UDI	08719956881022
70510560	Rollator - forest green	UDI	08719956881039
70510570	Rollator - sequoia red	UDI	08719956881046



VITILITY

Benutzerhandbuch Rollator

1. BESTIMMUNGSGEMÄSSE VERWENDUNG

Entwickelt, um dem Benutzer mit eingeschränkter Mobilität beim Gehen, Ausruhen und Tragen von Lebensmitteln im Innen- und Außenbereich auf ebenen Flächen von einer Person mit begrenzter Mobilität mit einem maximalen Gewicht, wie in diesem Handbuch angegeben, zu helfen. Der beabsichtigte Benutzer muss die erforderlichen physischen, visuellen und kognitiven Fähigkeiten haben, um den Rollator sicher zu verwenden. Bei Unsicherheiten wenden Sie sich bitte an Vitivity. Es ist wichtig, dass der Benutzer dieses Handbuch liest und die darin gegebenen Sicherheitsempfehlungen versteht, bevor das Produkt verwendet wird. Das Lesen dieses Handbuchs verhindert mögliche Verletzungen des Benutzers oder von Zuschauern sowie Schäden am Rollator oder an umgebendem Eigentum. Designs und Spezifikationen können ohne Vorankündigung geändert werden.

VITALITY

2. ALLGEMEINE ERKLÄRUNG ZU IHREM ROLLATOR

2.1 Teile des Rollators



1	Griff	7	Bremshebel
2	Hinterrad	8	Rückengurt
3	Sitz	9	Einstellknöpfe (Höhe)
4	Schlüssel-/Geldbeutel- Aufbewahrungstasche	10	Reißverschluss
5	Rahmenseite	11	Einkaufstasche
6	Bremsbelag mit Drehknopf	12	Vorderrad

VITALITY

2.2 Allgemeine Erklärung zur Funktion und den Möglichkeiten Ihres Rollators

Der Rollator ist für den Innen- und Außenbereich konzipiert. Der Rollator wurde speziell entwickelt, um sich an jeden individuellen Benutzer anpassen zu können. Ihr Rollator ist ein medizinisches Produkt und kein standardmäßiges Verbraucherprodukt. Sie müssen dieses Handbuch befolgen, um eine ordnungsgemäße, optimale und sichere Verwendung Ihres Rollators sicherzustellen.

3. SICHERHEITSVORSCHRIFTEN

Wir übernehmen keine Verantwortung für Personenschäden oder Sachschäden, die bei einer Verwendung auftreten können, die nicht den Gesetzen oder Vorschriften entspricht. Bei korrekter Verwendung ist der Rollator ein sehr sicheres und stabiles Produkt. Es ist jedoch möglich, dass der Rollator nicht ordnungsgemäß verwendet wird, was zu gefährlichen Situationen führen kann.

3.1 Allgemeine Sicherheitsanweisungen

Schützen Sie Ihren Rollator, indem Sie ihn regelmäßig überprüfen. Wenn ein Teil Ihres Rollators nicht ordnungsgemäß funktioniert, kann dies zu gefährlichen Situationen führen. Sie müssen Ihren Rollator in gutem Zustand halten, um eine sichere Verwendung zu gewährleisten.

3.2 Warnhinweise für sichere Verwendung

- Vermeiden Sie die Verwendung Ihres Rollators auf der Straße. Benutzen Sie den Gehweg, wenn möglich.
- Verwenden Sie Ihren Rollator nicht im Sand, auf unebenem Gelände, nassen und rutschigen Oberflächen oder Oberflächen mit wenig Grip.
- Fahren Sie nicht auf Bordsteinen.
- Verbinden Sie niemals etwas mit den Rädern.
- Benutzen Sie die Bremsen, wenn Sie sich in einem Aufzug befinden oder aussteigen möchten.
- Die maximale Tragfähigkeit ist auf der Verkaufsverpackung und in den technischen Informationen dieses Handbuchs angegeben.
- Nehmen Sie keine nicht autorisierten Veränderungen vor und verwenden Sie keine nicht offiziellen Teile, damit die Garantie nicht erlischt und um das Risiko von Schäden nicht zu erhöhen.
- Schieben Sie den Rollator nicht zu weit vor sich her, da dies zu einem Sturz führen kann.
- Überprüfen Sie immer, ob die Bremsen perfekt funktionieren, bevor Sie Ihren Rollator benutzen. Verwenden Sie den Rollator nicht, wenn die Bremsen nicht funktionieren.
- Überprüfen Sie beim Ausklappen des Rollators, ob der Faltmechanismus korrekt verriegelt ist.
- Verwenden Sie die Feststellbremse beim Anhalten oder Parken.

VITALITY

- Stellen Sie sicher, dass die Höhe für die richtige Haltung geeignet ist.
- Beim Zusammenklappen und Ausklappen des Rollators achten Sie darauf, dass Sie Ihre Finger nicht zwischen beweglichen Teilen bekommen; dies kann Verletzungen verursachen.
- Verwenden Sie den Rollator nicht, um Personen oder schwere Lasten zu transportieren.
- Lassen Sie Kinder nicht mit Ihrem Rollator spielen.
- Der Rollator darf sich nicht bewegen, während Sie sitzen.
- Alle Räder müssen während der Verwendung immer Kontakt zum Boden haben. Dies gewährleistet, dass der Rollator gut ausbalanciert ist.
- Die Bremsen müssen vor der Verwendung verriegelt sein.
- Verwenden Sie Ihren Rollator nicht, wenn er beschädigt oder fehlerhaft ist. van de rollator of het vouwmechanisme goed is vergrendeld.

4. GEBRAUCHSANLEITUNG

Dieser Rollator ist für Menschen mit eingeschränkter Gehfähigkeit, Gleichgewichtsstörungen oder anderen Einschränkungen konzipiert, die eine normale Stehhaltung einschränken. Der Rollator erhöht Ihre Mobilität.

4.1 Gehen mit dem Rollator

Wenn Sie mit Ihrem Rollator gehen, achten Sie darauf, in vollständig aufrechter Haltung mit dem Rollator in Ihrer Nähe zu gehen, (siehe Bild 1 und 2). Auf diese Weise erhalten Sie die beste Unterstützung und Sicherheit. Sie haben die richtige Körperhaltung, wenn Sie dieser Abfolge folgen, um sich mit dem Rollator zu bewegen.

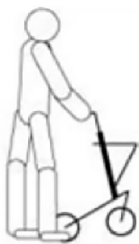


Bild 1



Bild 2

4.2 Umgang mit Gehwegen und unebenen Oberflächen

- Fahren Sie nicht auf Bordsteinen.
- Untersuchen Sie immer den Gehweg auf Gefahren, Löcher oder rutschige und unebene Oberflächen, bevor Sie fortfahren.

VITALITY

Auf den Gehweg

Wenn Sie auf einen Gehweg möchten, befolgen Sie die folgenden Schritte.

1. Treten Sie mit Ihrem Fuß auf die Trittplatte, siehe Abschnitt 5.11, so dass das Vorderrad vom Boden abhebt.
2. Rollen Sie den Rollator vorsichtig vorwärts.
3. Wenn die Vorderräder über dem Gehweg sind, können Sie den Rollator absenken.
4. Jetzt können Sie den Rollator vorwärts schieben und die Hinterräder auf den Gehweg setzen.

Hinunter vom Gehweg

Wenn Sie einen Gehweg hinuntergehen möchten, befolgen Sie die folgenden Schritte.

1. Treten Sie mit Ihrem Fuß auf die Trittplatte, so dass das Vorderrad vom Boden abhebt.
2. Rollen Sie den Rollator vorsichtig vorwärts.
3. Wenn die Vorderräder die Bordsteinkante verlassen haben und über dem Boden schweben, können Sie den Rollator absenken.
4. Jetzt schieben Sie den Rollator vorwärts und setzen die Hinterräder wieder auf den Boden.

5. GEBRAUCHSANLEITUNG UND INSTALLATIONSMÖGLICHKEITEN

5.1 Technische Informationen

Gesamthöhe (Oberfläche oben):	86 cm - 92 cm verstellbar
Gesamtlänge:	68.5 cm
Gesamtbreite:	68 cm
Sitzhöhe (Oberfläche bis Sitz):	56 cm
Höhe im gefalteten Zustand:	47 cm
Länge im gefalteten Zustand:	75 cm
Breite im gefalteten Zustand:	25 cm
Maximales Benutzergewicht:	120 kg
Nettogewicht Rollator	9.3 kg
Tragfähigkeit der Tasche	5 kg

VITALITY

5.2 Ausklappen und Zusammenklappen des Rollators

Sie können Ihren Rollator zusammenklappen. Im zusammengeklappten Zustand bleibt der Rollator stehen und lässt sich leicht transportieren. Achten Sie beim Zusammenklappen oder Ausklappen des Rollators darauf, dass Sie nicht zwischen beweglichen Teilen eingeklemmt werden! dass Sie sich nicht zwischen beweglichen Teilen einklemmen!

5.3 Anbringen des Rückengurts

- Der Rückengurt wird separat in der Box geliefert. Dieser muss vor der Verwendung an der Innenseite der Griffe angebracht werden.
- Schieben Sie die Klammer über den Befestigungspunkt (siehe Bild 3).
- Überprüfen Sie, ob der Gurt fest sitzt.



Bild 3

5.4 Ausklappen der Räder

Als Nächstes müssen Sie die Räder ausklappen (siehe Bild 4 und 5).

VITALITY



Bild 4



Bild 5

VITALITY

5.5 Ausklappen des Rollators

- Stellen Sie sicher, dass Sie sich hinter dem Rollator befinden.
- Greifen Sie die Seiten des Sitzes (Rohre) und bewegen Sie sie auseinander (siehe Bild 6).
- Drücken Sie beide Seiten nach unten, damit der Rollator sich ausklappt (siehe Bild 7). Wenn Sie ein Klicken hören, ist der Rollator vollständig ausgeklappt.



Bild 6



Bild 7

VITALITY

5.6 Zusammenklappen des Rollators

- Stellen Sie sicher, dass Sie sich hinter dem Rollator befinden.
- Ziehen Sie den Riemen nach oben, um den Rollator zusammenzuklappen (siehe Bild 8 und 9).
- Neigen Sie den Rollator nach unten (siehe Bild 10 und 11).



Bild 8



Bild 9



Bild 10



Bild 11

VITALITY

5.7 Verwendung der Bremsen

Ihr Rollator verfügt über zwei Arten von Bremsen: die Fahr- und die Feststellbremse.

Beim Fahren: Wenn Sie den Rollator schieben und verlangsamen müssen, drücken Sie den Bremshebel, um Ihre Geschwindigkeit zu reduzieren (siehe Bild 12).



Bild 12

- Achten Sie darauf, den Rollator nicht zu schieben, während Sie den Bremshebel drücken. Der Versuch, dies zu tun, kann zu Reifen- und Bremsenschäden führen.
- Wie bereits in Abschnitt 3.2 erwähnt, verwenden Sie den Rollator nicht, wenn die Bremsen defekt sind!

5.8 Feststellbremse

- Drücken Sie den Bremshebel, um die Feststellbremse zu aktivieren (siehe Bild 13).
- Wenn Sie ein Klicken hören, ist die Feststellbremse aktiviert.
- Drücken Sie den Bremshebel, um die Feststellbremse zu lösen. Sie hören auch ein Klicken.



Bild 13

VITALITY

5.9 Einstellen der Bremsbeläge

- Überprüfen Sie, ob der Bremsbelag das Rad bremst, wenn die Bremshebel gedrückt werden.
- Wenn der Bremsblock das Rad ausreichend bremst, sodass das Rad stoppt, müssen Sie nichts weiter tun. Wenn der Bremsbelag das Rad nicht ausreichend bremst, müssen Sie folgenden Schritt durchführen:
- Drehen Sie die Schraube gegen den Uhrzeigersinn, um die Bremse schnell zu lösen (siehe Bild 14 und 15). Achten Sie darauf, den Bremsbelag nicht zu weit zu lösen, da dies die Funktionalität der Feststellbremse beeinträchtigen kann.
- Wenn der Bremsblock das Rad zu stark bremst (oder wenn der Rollator die Feststellbremse nicht betätigt), können Sie dies durch Drehen des Knopfes im Uhrzeigersinn beheben. Stellen Sie sicher, dass der Bremsbelag das Rad ausreichend bremst, wenn Sie die Bremshebel drücken.



Bild 14



Bild 15

5.10 Verwendung des Sitzes

- Stellen Sie sicher, dass die Feststellbremse eingeschaltet ist, bevor Sie sich auf den Rollator setzen.
- Achten Sie darauf, sich mit dem Rücken in Fahrtrichtung zu setzen.

VITALITY

5.11 Verwendung des Steppers

Wie bereits im Handbuch erwähnt, ist an Ihrem Rollator ein Stepper angebracht. Der Stepper ist dazu gedacht, Hindernisse zu bewältigen. Betätigen Sie den Stepper mit Ihrem Fuß (siehe Bild 16). Dadurch entsteht ein Hebeleffekt.



Bild 16

VITALITY

5.12 Einstellen der Höhe der Schiebegriffe

Um Ihren Rollator optimal zu nutzen, können Sie die Höhe der Griffe anpassen.

- Drücken Sie die Knöpfe an der Innenseite des Rahmens (siehe Bild 17).
- Ziehen oder drücken Sie den Griff, um ihn auf die richtige Höhe einzustellen. Schieben Sie den Griff so, dass der Knopf mit einem Klicken einrastet. Der Griff kann sich danach nicht mehr bewegen (siehe Bild 18).



Bild 17



Bild 18

6. Transport und Nutzung im Auto

Ihr Rollator wurde für den Transport im Auto konzipiert. Mit den Tragegriffen können Sie Ihren Rollator schnell in oder aus dem Fahrzeug befördern. Siehe Kapitel 5.5 & 5.6 für eine Erklärung zum Zusammenklappen und Ausklappen des Rollators.

7. Wartung

- Vor jedem Gebrauch: Überprüfen Sie die Bremsen auf ordnungsgemäße Funktion.
- Wöchentlich: Überprüfen Sie Bremseneinstellungen und prüfen Sie den Reifendruck (falls zutreffend).
- Monatlich: Überprüfen und schmieren Sie Scharnierpunkte, einschließlich Befestigungen. Überprüfen Sie die Radlager auf ordnungsgemäße Funktion und schmieren Sie sie bei Bedarf. Überprüfen Sie Gelenke auf Spiel und ziehen Sie sie bei Bedarf an/justieren und schmieren Sie sie. (Kleine Wartung)
- Jährlich: Überprüfen Sie das gesamte Gerät sorgfältig auf Verschleiß, Risse und Funktionsfähigkeit. Bewerten Sie kritisch, welche Teile präventiv ersetzt werden

VITALITY

sollten, um die Zuverlässigkeit bis zur nächsten Wartung sicherzustellen.
(Jährlicher Service/Große Wartung)

- Nach dem Gebrauch in einer feuchten Umgebung: Trocknen Sie das Gerät mit einem trockenen Tuch oder einem Lederlappen.
- Regelmäßig, je nach Verwendung: Reinigen. Waschen Sie es am besten mit Autoshampoo und trocknen Sie es ab. Reinigen Sie Ihr Gerät auf keinen Fall mit Haushaltsreinigungs- oder Entfettungsmitteln. Dies kann die feuchtigkeitsabweisenden Eigenschaften der Schutzschicht auf Ihrem Rollator beeinträchtigen und die Wirksamkeit der verschiedenen Schmierstoffe aufheben.

8. Produktkennzeichnung

Am Rollator ist ein Etikett angebracht, mit dem Ihr Produkt jederzeit nachverfolgt werden kann. Es zeigt das Herstellungsdatum und die Chargennummer an. Dieses Etikett befindet sich am Rahmen in der Nähe des rechten Hinterrades (siehe Bild 19).

Model: (Herstellerteilennummer)

LOT No.: (Die nachverfolgbare Nummer für Herstellungsdatum und Chargennummer)

Revision: (Version aus der Produktion)

Model: 70510550

Revision: 1.1

LOT 0010502



Made in China

MIXED.Industries B.V., Lovense Kanaaldijk 45-4, 5013 BJ Tilburg, The Netherlands

Model: 70510560

Revision: 1.1

LOT 0010502



Made in China

MIXED.Industries B.V., Lovense Kanaaldijk 45-4, 5013 BJ Tilburg, The Netherlands

Model: 70510570

Revision: 1.1

LOT 0010502



Made in China

MIXED.Industries B.V., Lovense Kanaaldijk 45-4, 5013 BJ Tilburg, The Netherlands

Bild 19

VITALITY

Wachsamkeit und Entsorgung

Melden Sie jeden schweren Unfall im Zusammenhang mit dem Gerät an Ihre zuständige Behörde und an den Hersteller. Beachten Sie die geltenden örtlichen Gesetze für die Entsorgung.

Garantiebedingungen

MIXED.Industries BV mit Sitz in Tilburg in den Niederlanden (nachfolgend "Vitality"), in seiner Eigenschaft als Hersteller, gewährt eine Garantie auf den von ihm hergestellten Rollator (nachfolgend: "Produkt") unter folgenden Bestimmungen:

1. Die allgemeine Garantiefrist für den ersten Besitzer (nachfolgend: "Kunde") beträgt 24 Monate, gerechnet ab dem Kaufdatum.
2. Vitality gewährt eine zweijährige Garantie auf den Rahmen gegen Material- und Konstruktionsfehler unter normaler Verwendung und Wartung, gerechnet ab dem Kaufdatum.
3. Die Garantie berechtigt zur Reparatur, nicht zum Austausch oder zur Rücknahme eines Produkts.
4. Im Falle einer Reparatur regelt der Kunde den Transport des Produkts zum und vom Geschäft, in dem es gekauft wurde (der "Lieferant"). Der Lieferant arrangiert die Reparaturen in Absprache mit Vitality.
5. Die Garantie kann nur in Anspruch genommen werden, wenn der Kunde zusammen mit dem defekten Produkt eine Kopie des Kaufbelegs mit Kaufdatum und eine klare Beschreibung der Beschwerden an den Lieferanten liefert.
6. Wenn erforderlich, wird Vitality den Transport des Produkts vom Lieferanten zu Vitality und zurück auf eigene Kosten und Gefahr arrangieren, jedoch nur, wenn die Reparatur durch die Garantie abgedeckt ist.
7. Die Garantiefrist wird nie verlängert, auch nicht im Falle von Reparaturen.
8. Die Garantie ist nicht übertragbar und kann daher nur vom ersten Besitzer in Anspruch genommen werden.
9. Die Garantie beeinträchtigt nicht die gesetzlichen Rechte des Kunden.
10. Verschleißteile sind von der Garantie ausgeschlossen. Dies bedeutet, dass beispielsweise Verschleiß an Bremsen, Lagern, verbogenen und/oder gebrochenen Bremskabeln usw. nicht von der Garantie abgedeckt sind, da sie von der Verwendung und/oder Intensität der Verwendung abhängen.

Für die verschiedenen Zubehörteile, die für die Vitality-Rollatormodelle erhältlich sind, gilt eine Garantiefrist von 6 Monaten. Die Garantie gilt nicht in folgenden Situationen:

- a. Wenn der Kunde selbst ohne die vorherige schriftliche Zustimmung des Lieferanten Änderungen oder Reparaturen vorgenommen hat oder hat durchführen lassen;
- b. Wenn Mängel aufgrund von Fahrlässigkeit, eines Unfalls und/oder einer Verwendung oder Wartung, die von der in der Anleitung gezeigten abweicht, entstanden sind;
- c. Wenn die Seriennummer beschädigt oder entfernt wurde;
- d. Wenn der Schaden am Produkt auf normalen Verschleiß zurückzuführen ist.

VITILITY